



**MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

**BẢN DỊCH  
TRANSLATION**

## **CERTIFICATE**

**Student: PHAM MINH DUC**

*Hanoi University of Science and Technology*

***Has achieved the Second Prize, Science and Technology Award for Students  
in Higher Education Institutions in 2024***

*Hanoi, November 22, 2024*

**FOR THE MINISTRY  
PP. DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF  
SCIENCE, TECHNOLOGY, AND ENVIRONMENT  
DEPUTY DIRECTOR  
(Signed and sealed)**

*Issued with Decision No. 3647/QĐ-BGDĐT  
dated November 22, 2024, by the Minister of  
Education and Training*

**Vu Thanh Binh**



## LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 08 tháng 01 năm 2025 (ngày mùng tám tháng một năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)

Tại Văn phòng công chứng Nguyễn Luyện, địa chỉ tại 180 Lạc Trị, Tổ dân phố số 3, Thị trấn Phúc Thọ, huyện Phúc Thọ, Thành phố Hà Nội.

Tôi **Nguyễn Hồng Luyện**, công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật,

### CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do Bà **Nguyễn Thảo My**, cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng công chứng Nguyễn Luyện, Thành phố Hà Nội, dịch từ Tiếng Việt sang Tiếng Anh ;
  - Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của Bà Nguyễn Thảo My;
  - Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
  - Văn bản công chứng này được lập thành 02 (hai) bản chính, mỗi bản gồm 02 (hai) tờ, 02 (hai) trang, lưu 01 (một) bản tại Văn phòng công chứng Nguyễn Luyện, Thành phố Hà Nội;
- Số công chứng: 02, quyền số 01/2025TP/CC-SCC/BD

**NGƯỜI DỊCH**



**Nguyễn Thảo My**



**Nguyễn Hồng Luyện**



**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

# **GIẤY CHỨNG NHẬN**

**Sinh viên: PHẠM MINH ĐỨC**

*Đại học Bách khoa Hà Nội*

***Đạt Giải Nhì, Giải thưởng khoa học và công nghệ dành cho sinh viên  
trong các cơ sở giáo dục đại học năm 2024***

*Hà Nội, ngày 22 tháng 11 năm 2024*

**TL. BỘ TRƯỞNG**

**KT. VỤ TRƯỞNG VỤ KHOA HỌC,**

**CÔNG NGHỆ VÀ MÔI TRƯỜNG**

**PHÓ VỤ TRƯỞNG**



**Vũ Thanh Bình**

*Ban hành kèm theo Quyết định số 3647/QĐ-BGDĐT  
ngày 22 tháng 11 năm 2024 của Bộ trưởng  
Bộ Giáo dục và Đào tạo*

